

**Tyskland-Plön: Rengørings- og sanitetstjenester**  
**OJ S 141/2021 23/07/2021**  
**Udbudsbekendtgørelse**  
**Tjenesteydelser**

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

---

**Del I: Ordregivende myndighed**

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Plön

Postadresse: Stadtheide 10/11

By: Plön

NUTS-kode: DEF0 Schleswig-Holstein

Postnummer: 24306

Land: Tyskland

Kontaktperson: BwDLZ Plön (IUD)

E-mail: [bwdlzploenbeschaffung@bundeswehr.org](mailto:bwdlzploenbeschaffung@bundeswehr.org)

Telefon: +49 4522-7444-2084

Fax: +49 4522-7444-2075

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse: <http://www.evergabe-online.de/>

**I.3. Kommunikation**

Udbudsmaterialet er gratis, ubegrænset og fuldt tilgængeligt på: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=399375>

Yderligere oplysninger fås på den ovennævnte adresse

Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes elektronisk via: <http://www.evergabe-online.de>

**I.4. Type ordregivende myndighed**

Ministerium eller en anden myndighed på nationalt plan eller forbundsplan, herunder regionale eller lokale afdelinger

**I.5. Hovedaktivitet**

Forsvar

---

**Del II: Genstand**

**II.1. Udbuddets omfang**

**II.1.1. Betegnelse**

Rahmenvertrag Gebäudereinigung im Bereich des BwDLZ Plön

Sagsnr.: 6002116034-BwDLZ Plön

**II.1.2. Hoved-CPV-kode**

90900000 Rengørings- og sanitetstjenester

**II.1.3. Kontrakttype**

Tjenesteydelser

#### **II.1.4. Kort beskrivelse**

Abschluss von Rahmenverträgen über die Gebäudereinigung mit einer Laufzeit von 4 Jahren.

#### **II.1.5. Anslået samlet værdi**

#### **II.1.6. Oplysninger om delkontrakter**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: ja

Der kan afgives bud på alle delaftaler

### **II.2. Beskrivelse**

#### **II.2.1. Betegnelse**

LOS 1 Bereich Plön / Boostedt

Delkontraktnr.: 1

#### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

90000000 Tjenesteydelser i forbindelse med spildevand, affald, rengøring og miljøbeskyttelse,

90911000 Rengøring af boliger, bygninger og vinduer

#### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DEF0A Plön

NUTS-kode: DEF0D Segeberg

Hovedudførelsessted: Siehe Verzeichnis der Empfängeranschriften

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Rahmenvertrag über 4 Jahre über die Gebäudereinigung.

#### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

#### **II.2.6. Anslået værdi**

#### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Start: 01/03/2022 Slut: 28/02/2026

Denne kontrakt kan forlænges: nej

#### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

#### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

#### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

### **II.2. Beskrivelse**

#### **II.2.1. Betegnelse**

LOS 2 Eutin

Delkontraktnr.: 2

#### **II.2.2.**

### **Supplerende CPV-kode(r)**

90000000 Tjenesteydelser i forbindelse med spildevand, affald, rengøring og miljøbeskyttelse,  
90911000 Rengøring af boliger, bygninger og vinduer

#### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DEF08 Ostholstein

Hovedudførelsessted: Siehe Verzeichnis der Empfängeranschriften

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Rahmenvertrag über 4 Jahre über die Gebäudereinigung.

#### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

#### **II.2.6. Anslået værdi**

#### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Start: 01/03/2022 Slut: 28/02/2026

Denne kontrakt kan forlænges: nej

#### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

#### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

#### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

### **II.2. Beskrivelse**

#### **II.2.1. Betegnelse**

LOS 3 Neustadt

Delkontraktnr.: 3

#### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

90000000 Tjenesteydelser i forbindelse med spildevand, affald, rengøring og miljøbeskyttelse,  
90911000 Rengøring af boliger, bygninger og vinduer

#### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DEF08 Ostholstein

Hovedudførelsessted: Siehe Verzeichnis der Empfängeranschriften

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Rahmenvertrag über 4 Jahre über die Gebäudereinigung.

#### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

#### **II.2.6. Anslået værdi**

#### **II.2.7.**

## **Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Start: 01/03/2022 Slut: 28/02/2026

Denne kontrakt kan forlænges: nej

### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

#### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

LOS 4 Putlos

Delkontraktnr.: 4

##### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

90000000 Tjenesteydelser i forbindelse med spildevand, affald, rengøring og miljøbeskyttelse,  
90911000 Rengøring af boliger, bygninger og vinduer

##### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DEF08 Ostholstein

Hovedudførelsessted: Siehe Verzeichnis der Empfängeranschriften

##### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Rahmenvertrag über 4 Jahre über die Gebäudereinigung.

##### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

##### **II.2.6. Anslået værdi**

##### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Start: 01/03/2022 Slut: 28/02/2026

Denne kontrakt kan forlænges: nej

### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

#### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

LOS 5 Todendorf

Delkontrakt nr.: 5

### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

90000000 Tjenesteydelser i forbindelse med spildevand, affald, rengøring og miljøbeskyttelse,  
90911000 Rengøring af boliger, bygninger og vinduer

### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DEF0A Plön

Hovedudførelsessted: Siehe Verzeichnis der Empfängeranschriften

### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Rahmenvertrag über 4 Jahre über die Gebäudereinigung.

### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

### **II.2.6. Anslået værdi**

### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Start: 01/03/2022 Slut: 28/02/2026

Denne kontrakt kan forlænges: nej

### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

## **Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger**

---

### **III.1. Betingelser for deltagelse**

#### **III.1.1. Egnethed til at udøve en erhvervsaktivitet, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregistre**

Liste over og kort beskrivelse af betingelser:

Siehe Ausschreibungsunterlagen

#### **III.1.2. Økonomisk og finansiell kapacitet**

Udvælgelseskriterier som angivet i udbudsmaterialet

#### **III.1.3. Teknisk og faglig kapacitet**

Udvælgelseskriterier som angivet i udbudsmaterialet

## **Del IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beskrivelse**

#### **IV.1.1. Proceduretype**

Offentligt udbud

#### **IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

Udbuddet indebærer udarbejdelse af en rammeaftale

Rammeaftale med en enkelt aktør

#### **IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

### **IV.2. Administrative oplysninger**

#### **IV.2.2. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse**

Dato: 26/08/2021 Tidspunkt: 13:00

#### **IV.2.3. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere**

#### **IV.2.4. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse**

Tysk

#### **IV.2.6. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud**

Tilbud skal være gyldige indtil: 30/09/2021

#### **IV.2.7. Betingelser for åbning af bud**

Dato: 26/08/2021 Tidspunkt: 15:00

Oplysninger om adgangsberettigede personer og fremgangsmåde ved åbning af bud: Entfällt

### **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

#### **VI.1. Oplysninger om gentagelse**

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

#### **VI.2. Oplysninger om elektroniske arbejdsgange**

Der vil blive anvendt elektronisk betaling

#### **VI.3. Yderligere oplysninger**

Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit „Anwendungen“ bezeichneten Menüpunkte auf [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit ([www.lv-cockpit.de](http://www.lv-cockpit.de)).

Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform.

Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

#### **VI.4. Klageprocedurer**

##### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Bundeskartellamt

Postadresse: Villemomblerstraße 76

By: Bonn

Postnummer: 53123  
Land: Tyskland  
E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telefon: +49 2289499-0  
Fax: +49 2289499-163

#### **VI.4.3. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

§ 160 GWB Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht

[https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_134.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html)

§ 135 Unwirksamkeit

[https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_135.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html)

#### **VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

19/07/2021